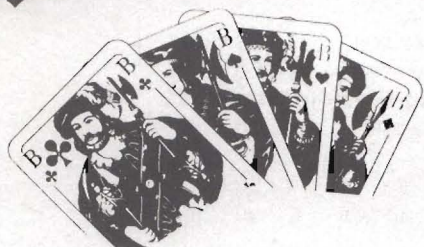




# SKAT



## Schleswig-Holstein JOURNAL

Mitteilungsblatt der Skatsportvereinigung Schleswig-Holstein  
und der Verbandsgruppen 22 – 23 – 24

Heft 3

4. Jahrgang

August 1993

DM 1,50

## Deutsche Meisterin Barbara Evers

„Mit 17 hat man noch Träume“ dieser Schlager von Peggy March gesungen, ging für Barbara Evers vom Skatclub Had'n Lena Meldorf in Erfüllung. Nachdem Barbara bereits 1992 in Kappeln die Vizemeisterschaft erringen konnte, gelang ihr in diesem Jahr der ganz große Wurf.

Da Barbara noch nicht vom Skat allein leben kann, lernt sie den Beruf der Groß- und Außenhandelskauffrau. Außer Skat gibt es bei ihr noch ein Hobby: Saxophon spielen ist ihre zweite Leidenschaft.

Familienskat ist auch hin und wieder angesagt, denn Vater und Mutter sowie zwei Schwestern spielen auch Skat. Man kann nur hoffen, daß Barbara der „Liebe Skat“ noch lange erhalten bleibt und wünschen ihr weiterhin ein

„GUT BLATT“



Barbara Evers, Deutsche Meisterin '93, weibliche Jugend

### Vierstädte-Turnier 1993

Das diesjährige Vierstädte-Turnier mit den Städten Berlin, Recklinghausen, Fröndenberg und Lübeck wurde von den Lübeckern als Gastgeber in Hodenhagen in der Lüneburger Heide ausgerichtet.

Das Silence Hotel war einsame Spitze. Das Beiprogramm mit Marzipan-Knobeln sowie die Fahrten zum Serengetti-Wildpark und zum Vogelpark Walsrode waren auch sehenswert und fanden eine gute Resonanz.

Das Vierstädteturnier selbst hatte einen spannenden Verlauf. Nach-

dem am ersten Tag die Berliner die Führung übernommen hatten, änderte sich das Bild am zweiten Tag ganz erheblich.

Auf einmal war Recklinghausen vorne, aber dann kam Fröndenberg und gab die Tabellenführung bis zum Ende nicht mehr ab.

Die Berliner am ersten Tag noch führend wurden Vierter. Die Lübecker, die jahrelang bis auf einmal immer Erster waren, lagen vor der letzten Serie an vierter Stelle, sie schoben sich nach einem gewaltigen Schlußspurt noch an den Berliner vorbei.

Hier das Endergebnis:

- |                       |               |
|-----------------------|---------------|
| 1. Fröndenberg mit    | 99451 Punkten |
| 2. Recklinghausen mit | 99040 Punkten |
| 3. Lübeck mit         | 98773 Punkten |
| 4. Berlin mit         | 97533 Punkten |

Ich als Veranstaltungsleiter möchte mich für die schönen Stunden, für das faire Skatspiel und die Harmonie in den Tagen recht herzlich bedanken. Mein Dank gilt auch Angela Dunkel, die die Ausrechnung zum ersten mal sehr gut gemeistert hat. Hoffentlich sehen wir uns 1994 alle gesund zum nächsten Vierstädte-Turnier wieder.



## Schleswig-Holsteinischer Skatkalender

|             |                                 |   |                        |
|-------------|---------------------------------|---|------------------------|
| AUGUST      | 01.                             | Soldatenheim Tarp - Preisskat                     | 14.00 Uhr              |
|             | 08.                             | Husumer-Hafentage-Preisskat                       | 14.00 Uhr              |
|             | <b>22.</b>                      | <b>Neumünster, Schleswig-Holstein Pokal</b>       |                        |
|             | 28.                             | Elmshorn, Preisskat - Rangliste                   | 14.00 Uhr              |
| SEPTEMBER   | 04.                             | Heide, Preisskat - Rangliste                      | 14.00 Uhr              |
|             | 05.                             | Nenndorf, NdSkV-Damenpokal                        | 10.00 Uhr              |
|             | 11.                             | Spieltag aller Ligen                              |                        |
|             | 12.                             | Westküstenpokal                                   |                        |
|             | 18./19.                         | Deutsche Einzelmeisterschaft                      |                        |
|             | 25.                             | Tönning, Preisskat - Rangliste                    | 14.00 Uhr              |
| 25./26.     | Bielefeld, Verbandstag DSKV     | 14.00 Uhr   |                        |
| OKTOBER     | 03.                             | Nartum, Oberliga - Endrunde                       | 09.00 Uhr              |
|             | 09.                             | Itzehoe, Preisskat - Rangliste                    | 14.00 Uhr              |
|             | 16.                             | Wesselburen dto.                                  |                        |
|             | 17.                             | Büdelsdorfer FC 69 -<br>2. Ahlmann-Cup            | 14.00 Uhr              |
|             | 23.                             | Brunsbüttel, Preisskat - Rangliste                | 14.00 Uhr              |
|             | 24.                             | Viöl, VG-Mannschaftspokal                         | 09.00 Uhr              |
|             | 30.                             | Nienbüttel, Preisskat - Rangliste                 | 14.00 Uhr              |
|             | 31.                             | Marne,<br>VG-22-Jugendturnier - offen             | 14.00 Uhr              |
|             |                                 | VG 24 Mannschaftsmeisterschaft<br>im Dräger-Forum | 14.00 Uhr              |
|             | NOVEMBER                        | 06./07.   | Städtepokal - Endrunde |
| 07.         |                                 | Leck, Max-Schütt-ko-Pokal-Turnier                 | 9.00 Uhr               |
| 13./14.     |                                 | Bundesliga-Endrunde                               |                        |
| 17.         |                                 | Zeven, NdSkV-Mannschaftspokal                     | 09.00 Uhr              |
| 28.         | Albersdorf, Preisskat - ohne RL | 14.00 Uhr   |                        |
| DEZEMBER    | 05.                             | Witzwort, Max-Schütt-ko-Pokal                     | 09.00 Uhr              |
| <b>1994</b> |                                 |   |                        |
| JANUAR      | 22.                             | Nordfriesland-Pokal                               | 14.00 Uhr              |
|             | 29.                             | Witzwort, Verbandsgruppentag                      | 14.00 Uhr              |
| FEBRUAR     | 12./13.                         | Elmshorn, VG-Einzelmeisterschaft                  | 09.00 Uhr              |
|             | 27.                             | 4. Büdelsdorf-Cup                                 |                        |
| OKTOBER     | 23.                             | Heide, VG-Mannschaftspokal                        | 09.00 Uhr              |

### SKAT-JOURNAL

**HERAUSGEBER:** Skatsportvereinigung  
Schleswig-Holstein und die Verbands-  
gruppen 22-23-24 im Norddeutschen  
Skatverband

**REDAKTIONSANSCHRIFT:**  
Geschäftsstelle: Hans Jacobs,  
Lokert 11, 2251 Tating

Leserbriefe stellen nicht unbedingt die  
Meinung der Redaktion dar.

### IMPRESSUM

**REDAKTION:**  
Hans Jacobs, Telefon 04862/1628

**GESCHÄFTSSTELLE:**  
Hans Jacobs, Lokert 11, 2251 Tating

**BANKVERBINDUNG:**  
Sparkasse Nordfriesland  
BLZ 21750000  
Kto.-Nr. 141032755

**SATZ/DISKETTENBELICHTUNG:**  
Fotosatz Husum GmbH

**DRUCK UND VERARBEITUNG:**  
Husum Druck- und Verlagsgesellschaft  
25813 Husum/Nordsee, Nordbahnhofstraße 2  
Tel. 04841/6081, Fax 04841/61397

Tabellen und Texte dürfen nur mit schriftlicher  
Genehmigung des Verlages anderweitig veröf-  
fentlicht werden. Für unverlangt eingesandte Ma-  
nuskrifte und Fotos übernimmt der Verlag keine  
Haftung.

# Schleswig-Holstein Pokal 93

am 22. August 1993 - 10.00 Uhr  
in Neumünster, Holstenhalle  
Autobahn A 7, Abfahrt Einfeld

## 3 Serien á 48 Spiele

Startgeld: Einzel 16,50 DM - Mannschaft 20,— DM.  
Wird am Spieltag erhoben. Jugendliche und Schüler starten kostenfrei  
und spielen unter sich um Ehrenpreise.

Preise: 1. Preis 1.000,— DM und Pokal  
2. Preis 750,— DM und Pokal  
3. Preis 500,— DM und Pokal

1. Mannschaftspreis 600,— DM und Pokal

Weitere Preise in beiden Disziplinen entsprechend der Beteiligung.  
Pokale für Damen-, Herren- und Junioren-Mannschaften

Anmeldung: Am Turniertag clubweise

Abrechnung: 1,— DM für jedes verlorene Spiel bei der Spielleitung

Turnierleitung: Skatsportvereinigung Schleswig-Holstein

Auskunft: **Dieter Lotz - Tel. (04 31) 6 33 65 - Fax 67 48 51**

Siegerehrung: ca. 18.00 Uhr

*Wir wünschen allen eine gute Anreise nach Neumünster*

Skatsportvereinigung  
Schleswig-Holstein

**Damen-Oberliga  
Staffel Nord**

|                          |    |        |         |
|--------------------------|----|--------|---------|
| 1. 1. SC Silberstedt     | 23 | 31.300 | 18 - 6  |
| 2. Schl. Brunsbüttel     | 22 | 32.634 | 17 - 7  |
| 3. Skatfuchse Leck       | 22 | 31.728 | 17 - 7  |
| 4. Concordia Lübeck II   | 24 | 32.026 | 16 - 8  |
| 5. 1. SC Billstedt       | 20 | 31.467 | 15 - 9  |
| 6. TV Grebin             | 23 | 28.701 | 14 - 10 |
| 7. 1. Moislinger SC      | 24 | 28.318 | 13 - 11 |
| 8. Am Kalkberg           | 24 | 28.590 | 12 - 12 |
| 9. 1. Kieler SK          | 23 | 27.742 | 12 - 12 |
| 10. PSCN Kiel            | 23 | 28.139 | 11 - 13 |
| 11. Joker 89             | 23 | 28.012 | 10 - 14 |
| 12. 1. SC Sylt           | 22 | 27.474 | 10 - 14 |
| 13. Holstentor Lübeck I  | 24 | 24.784 | 9 - 15  |
| 14. Holstentor Lübeck II | 24 | 26.619 | 8 - 16  |
| 15. VFB Schuby           | 23 | 26.314 | 8 - 16  |
| 16. 1. Heider SC         | 22 | 18.940 | 2 - 22  |

**1. Bundesliga - Nord**

|                           |    |        |         |
|---------------------------|----|--------|---------|
| 1. Gardinger SK           | 22 | 48.854 | 27 : 9  |
| 2. Hager Buben            | 29 | 47.578 | 25 : 11 |
| 3. Sch. Bub. Lindhorst    | 30 | 49.263 | 23 : 13 |
| 4. Kieler Buben           | 23 | 47.169 | 23 : 13 |
| 5. Eule Bremerhaven       | 28 | 42.897 | 21 : 15 |
| 6. Herz Neun Hannover     | 30 | 45.514 | 19 : 17 |
| 7. Alsterdorf Hamburg     | 20 | 45.004 | 18 : 8  |
| 8. D. Hanseaten Bremen    | 28 | 41.926 | 18 : 8  |
| 9. Rosenblatt Pinneberg   | 20 | 44.428 | 17 : 19 |
| 10. TSC Kronshagen        | 23 | 44.168 | 17 : 19 |
| 11. Elveshörn Elmshorn    | 22 | 43.651 | 16 : 20 |
| 12. 1. SC Minden          | 49 | 41.557 | 15 : 21 |
| 13. Hansa Hamburg         | 20 | 44.273 | 14 : 22 |
| 14. 1. Ostsee SC Kiel     | 23 | 43.769 | 13 : 23 |
| 15. Vahrer Buben Bremen   | 28 | 42.168 | 12 : 24 |
| 16. H. u. F. Schneverding | 30 | 40.328 | 10 : 26 |

**Verbandsliga A**

|                           |         |        |
|---------------------------|---------|--------|
| 1. TV Grebin              | 17 : 7  | 33.550 |
| 2. PSCN Kiel I            | 5 : 9   | 32.431 |
| 3. 1. Schönberger SK II   | 15 : 9  | 31.869 |
| 4. 1. Kieler SK II        | 14 : 10 | 29.882 |
| 5. Förde Jungs Kiel III   | 14 : 10 | 28.613 |
| 6. TSV Lepahn III         | 13 : 11 | 30.174 |
| 7. TSV Lepahn II          | 12 : 12 | 29.537 |
| 8. Heikendorfer SV I      | 12 : 12 | 30.190 |
| 9. SC Kalübbe III         | 11 : 13 | 30.038 |
| 10. Sfr. Neumünster II    | 11 : 13 | 29.332 |
| 11. Herz As Neumünster I  | 11 : 13 | 28.405 |
| 12. Karo-V. Wankendorf II | 11 : 13 | 28.332 |
| 13. Sfr. Neumünster III   | 10 : 14 | 29.759 |
| 14. Reiz An Kiel II       | 9 : 15  | 31.533 |
| 15. 1. Schönberger SK III | 9 : 15  | 28.909 |
| 16. PSCN Kiel II          | 8 : 16  | 27.512 |

**Oberliga - Nord  
Staffel 3****Oberliga - Nord  
Schleswig-Holstein**

|                           |    |        |         |
|---------------------------|----|--------|---------|
| 1. 1. SC Sylt             | 22 | 33.168 | 16 : 8  |
| 2. Goldebe B. Husum       | 22 | 32.250 | 16 : 8  |
| 3. Hohenlockstedt II      | 22 | 31.655 | 15 : 9  |
| 4. Heidew. Harrislee      | 23 | 30.524 | 15 : 9  |
| 5. Tura A. Norderstedt    | 20 | 31.587 | 14 : 10 |
| 6. Kreuz D. Bordesholm    | 23 | 32.042 | 13 : 11 |
| 7. FC Loose               | 23 | 31.461 | 13 : 11 |
| 8. Kieler Buben II        | 23 | 32.046 | 12 : 12 |
| 9. Glückstedter Matjes    | 22 | 29.824 | 12 : 12 |
| 10. Elveshörn Elmshorn II | 22 | 29.196 | 12 : 12 |
| 11. 1. Kieler SK          | 23 | 29.082 | 12 : 12 |
| 12. 1. Ostsee SC Kiel II  | 23 | 31.014 | 11 : 13 |
| 13. Hohenlockstedt I      | 22 | 26.506 | 10 : 14 |
| 14. VFB Schuby            | 23 | 27.811 | 9 : 15  |
| 15. Gardinger SK II       | 22 | 26.989 | 6 : 18  |
| 16. Alsterbuben Hamburg   | 20 | 26.343 | 6 : 18  |

|                            |    |        |         |
|----------------------------|----|--------|---------|
| 1. S. C. Seretz I          | 24 | 35.579 | 19 : 5  |
| 2. 1. S.C. Lüneburg        | 21 | 34.572 | 18 : 6  |
| 3. Alsterdorf 2 Hamburg    | 20 | 29.628 | 17 : 7  |
| 4. Gutblatt Schnakenbek    | 20 | 33.464 | 16 : 8  |
| 5. S.I.G. Bub. Eimhorst    | 20 | 33.555 | 15 : 9  |
| 6. Concordia Lübeck        | 24 | 31.729 | 14 : 10 |
| 7. Alsterdorf 3 Hamburg    | 20 | 31.507 | 13 : 11 |
| 8. B.m.H. Schwarzenbek     | 20 | 30.464 | 12 : 12 |
| 9. 1. S.C. Billst. Hamburg | 20 | 29.025 | 11 : 13 |
| 10. S.C. Scharbeutz        | 24 | 28.058 | 11 : 13 |
| 11. Herz 7 Duvenstedt      | 20 | 27.201 | 10 : 14 |
| 12. Lubeca Lübeck          | 24 | 26.978 | 9 : 15  |
| 13. Mit 4 Bargtheide       | 24 | 29.014 | 8 : 16  |
| 14. Skatfr. Geesthach      | 20 | 26.131 | 8 : 16  |
| 15. S. C. Seretz II        | 24 | 27.277 | 7 : 17  |
| 16. Moislinger S.C. Lüb.   | 24 | 25.614 | 5 : 20  |

**Verbandsliga B**

|                              |         |        |
|------------------------------|---------|--------|
| 1. Joker 78 II               | 19 : 5  | 35.357 |
| 2. Damp Vogelsang I          | 18 : 6  | 32.934 |
| 3. Sfr. Flensburg II         | 17 : 7  | 33.513 |
| 4. 1. SC Silberstedt I       | 16 : 8  | 33.404 |
| 5. Kreuz Dame Bordesholm II  | 14 : 10 | 31.430 |
| 6. Grünweiß Flensburg I      | 14 : 10 | 30.486 |
| 7. Damp Vogelsang II         | 13 : 11 | 29.841 |
| 8. Bollingstedter Summer II  | 13 : 11 | 27.661 |
| 9. Kortenkieker Bordesholm I | 12 : 12 | 30.588 |
| 10. Büdelsdorfer Buben I     | 12 : 12 | 29.418 |
| 11. SK Eggebek I             | 12 : 12 | 28.552 |
| 12. Herz As Neumünster II    | 9 : 15  | 29.264 |
| 13. FC 69 Büdelsdorf I       | 7 : 17  | 28.104 |
| 14. Schwansener Sfr. I       | 6 : 18  | 26.937 |
| 15. Treffpunkt Kropp I       | 5 : 19  | 27.078 |
| 16. Sterup/Tarp II           | 5 : 19  | 26.659 |

**Ligen der VG 23****4. Spieltag****2. Bundesliga - Staffel II**

|                           |    |        |         |
|---------------------------|----|--------|---------|
| 1. Pik 7 Zeven            | 21 | 49.693 | 27 : 9  |
| 2. Tura A. Norderstedt    | 20 | 48.684 | 26 : 10 |
| 3. TV Grebin              | 23 | 49.161 | 25 : 11 |
| 4. Skatfreunde Leck       | 22 | 47.074 | 23 : 13 |
| 5. Beverstedter Jungs     | 28 | 45.719 | 21 : 15 |
| 6. SC Kalübbe             | 23 | 47.159 | 19 : 17 |
| 7. SC St. Annen           | 22 | 45.328 | 18 : 18 |
| 8. Had'n Lena Meldorf     | 22 | 45.408 | 17 : 19 |
| 9. Kleeblatt Harburg      | 21 | 43.420 | 17 : 19 |
| 10. Einigkeit Bremerhaven | 28 | 44.112 | 15 : 21 |
| 11. Caro Bube Wismar      | 21 | 43.089 | 15 : 21 |
| 12. Z. Skatbrüder Lübeck  | 24 | 42.406 | 15 : 21 |
| 13. Hansa II Hamburg      | 20 | 44.640 | 14 : 22 |
| 14. Langer Peter Itzehoe  | 22 | 42.327 | 13 : 23 |
| 15. SC Joker 78 Kiel      | 23 | 41.972 | 12 : 24 |
| 16. Die Munt. B. Lübeck   | 24 | 41.071 | 11 : 25 |

**Landesliga**

|                             |         |        |
|-----------------------------|---------|--------|
| 1. Probsteier Buben I       | 20 : 4  | 35.989 |
| 2. Skatfreunde Neumünster   | 17 : 7  | 32.650 |
| 3. SC Kalübbe II            | 16 : 8  | 33.202 |
| 4. SC Sterup/Tarp I         | 16 : 8  | 31.233 |
| 5. TSV Lepahn I             | 15 : 9  | 31.951 |
| 6. Karo-V. Wankendorf I     | 14 : 10 | 32.506 |
| 7. Bollingst. Summer I      | 13 : 11 | 29.594 |
| 8. Förde Jungs Kiel II      | 12 : 12 | 30.227 |
| 9. Friesia Flensburg I      | 11 : 13 | 29.435 |
| 10. Förde Jungs Kiel I      | 11 : 13 | 30.186 |
| 11. Skatfreunde Flensburg I | 10 : 14 | 28.149 |
| 12. Heidew. Harrislee II    | 10 : 14 | 28.149 |
| 13. 1. Schönberger SK I     | 9 : 15  | 28.228 |
| 14. 1. Trappenkammer        | 6 : 18  | 27.034 |
| 15. Reiz An Kiel I          | 7 : 17  | 27.985 |
| 16. SC Harrislee I          | 5 : 19  | 24.444 |

**Bezirksliga A**

|                            |         |        |
|----------------------------|---------|--------|
| 1. Schellhoner Buben I     | 19 : 5  | 34.340 |
| 2. Schellhoner Buben II    | 18 : 6  | 32.757 |
| 3. 1. Gaardener SC II      | 17 : 7  | 32.071 |
| 4. FT Preetz III           | 16 : 8  | 27.881 |
| 5. Groten As I             | 16 : 8  | 25.995 |
| 6. Groten As II            | 15 : 9  | 30.017 |
| 7. Herz As Neumünster      | 14 : 10 | 30.541 |
| 8. Schwale Buben I         | 12 : 12 | 30.016 |
| 9. FT Preetz II            | 11 : 13 | 28.150 |
| 10. Heikendorfer SV II     | 11 : 13 | 26.280 |
| 11. SC Meimersdorf II      | 10 : 14 | 27.272 |
| 12. Herz As Neumünster III | 10 : 14 | 25.266 |
| 13. SC Kalübbe IV          | 8 : 16  | 27.118 |
| 14. SC Meimersdorf         | 8 : 16  | 25.995 |
| 15. 1. Gaardener SC IV     | 7 : 17  | 24.461 |
| 16. SV Boostedt I          | 0 : 0   | 0      |

## Bezirksliga B

|                                 |        |        |
|---------------------------------|--------|--------|
| 1. Schönkirchener Jungs II      | 22: 2  | 33.593 |
| 2. SC Schwentine I              | 16: 8  | 31.429 |
| 3. TSV Kronshagen II            | 16: 8  | 31.074 |
| 4. Kartoffelgrand               | 15: 9  | 31.127 |
| 5. 1. Gaardener SC I            | 15: 9  | 32.013 |
| 6. 1. Gaardener SC III          | 14: 10 | 28.900 |
| 7. SK Kieler Jugns I            | 14: 10 | 28.699 |
| 8. Förde Jungs Kiel IV          | 13: 11 | 31.087 |
| 9. Schönkirchner Jungs I        | 15: 9  | 30.275 |
| 10. Stichlinge Österrönfeld I   | 8: 16  | 28.118 |
| 11.1. Eckernförder III          | 10: 14 | 28.096 |
| 12.1. Kieler SK III             | 12: 12 | 28.714 |
| 13. FT Preetz I                 | 8: 16  | 28.118 |
| 14. Joker 78 III                | 8: 16  | 26.022 |
| 15. Förde Jungs Kiel V          | 5: 19  | 24.284 |
| 16. Kortenkleker Bordesholm III | 1: 23  | 22.769 |

## Bezirksliga Nord

|                        |        |        |
|------------------------|--------|--------|
| 1. Holstentor          | 20: 4  | 33.738 |
| 2. Zünftige Skatbrüder | 17: 7  | 33.318 |
| 3. Heilshoop           | 17: 7  | 32.629 |
| 4. Schlutup II         | 16: 8  | 30.372 |
| 5. Freischütz II       | 14: 10 | 31.189 |
| 6. TSV Neustadt II     | 14: 10 | 30.587 |
| 7. Grevesmühlen        | 11: 13 | 29.760 |
| 8. Falkenfeld          | 11: 13 | 29.626 |
| 9. Birkenglück         | 11: 13 | 26.517 |
| 10. Ahrensböck         | 11: 13 | 23.093 |
| 11. Karo As            | 10: 14 | 27.688 |
| 12. Scharbeutz III     | 9: 15  | 27.623 |
| 13. Neustadt III       | 8: 16  | 26.738 |
| 14. Sereetz III        | 8: 16  | 26.605 |
| 15. Kalkberg           | 8: 16  | 25.407 |
| 16. Malenter Buben     | 7: 17  | 25.976 |

## Bezirksklasse Süd

|                   |        |        |
|-------------------|--------|--------|
| 1. Bargteheide V  | 16: 8  | 31.601 |
| 2. Gudow II       | 16: 8  | 30.503 |
| 3. Buntekuh       | 16: 8  | 29.791 |
| 4. Rothenhausen   | 13: 11 | 25.325 |
| 5. Heilshoop      | 12: 12 | 26.393 |
| 6. Obotritia II   | 11: 13 | 22.705 |
| 7. Delingsdorf II | 7: 17  | 25.675 |
| 8. Falkenfeld IV  | 5: 19  | 17.008 |

## Damenliga

|                     |       |        |
|---------------------|-------|--------|
| 1. Freischütz Eutin | 12: 6 | 23.636 |
| 2. Puttgarden       | 10: 8 | 24.031 |
| 3. Neustadt         | 8: 10 | 20.750 |
| 4. Malente          | 6: 12 | 19.951 |

## Bezirksliga C

|                          |        |        |
|--------------------------|--------|--------|
| 1. 1. Eckernförder II    | 20: 4  | 34.434 |
| 2. 1. Eckernförder I     | 16: 8  | 30.520 |
| 3. TSV Rieseby I         | 15: 9  | 31.180 |
| 4. Büdelsdorfer Buben II | 15: 9  | 30.590 |
| 5. FC 69 Büdelsdorf III  | 15: 9  | 30.008 |
| 6. 1. SK Silberstedt III | 14: 10 | 31.877 |
| 7. Börsen Asse II        | 14: 10 | 28.757 |
| 8. VfB Schuby II         | 12: 12 | 27.525 |
| 9. 1. SK Silberstedt III | 11: 13 | 28.662 |
| 10. 1. Schleswiger SC I  | 11: 13 | 28.629 |
| 11. TSV Hüsby I          | 11: 13 | 27.812 |
| 12. FC 69 Büdelsdorf IV  | 11: 13 | 27.463 |
| 13. Treffpunkt Kropp II  | 10: 14 | 27.047 |
| 14. TSV Rieseby III      | 9: 15  | 26.211 |
| 15. Büdelsdorfer Buben   | 9: 15  | 24.777 |
| 16. SFK Loose I          | 0: 24  | 0      |

## Bezirksliga Süd

|                              |        |        |
|------------------------------|--------|--------|
| 1. Mit Vieren Bargteheide IV | 18: 6  | 34.058 |
| 2. Concordia                 | 15: 9  | 30.590 |
| 3. Schlutup                  | 14: 10 | 32.328 |
| 4. Obotritia                 | 14: 10 | 31.047 |
| 5. 1. Moislinger SC          | 14: 10 | 30.936 |
| 6. Siebenbäumen II           | 14: 10 | 30.232 |
| 7. Grevesmühlen              | 13: 11 | 31.071 |
| 8. Nusser Buben              | 13: 11 | 31.020 |
| 9. Breitenfelde              | 13: 11 | 28.905 |
| 10. Bargteheide III          | 11: 13 | 29.149 |
| 11. Delingsdorf              | 10: 14 | 27.872 |
| 12. Breitenfelde II          | 10: 14 | 26.983 |
| 13. Siebenbäumen             | 9: 15  | 28.480 |
| 14. Club 74                  | 8: 16  | 29.687 |
| 15. Holstentor II            | 8: 16  | 26.784 |
| 16. Trave Buben              | 8: 16  | 26.449 |



## Ligen der VG 24

### 4. Spieltag

### Landesliga

|                         |        |        |
|-------------------------|--------|--------|
| 1. Kalkberg             | 17: 7  | 32.779 |
| 2. Freischütz Eutin     | 16: 8  | 31.096 |
| 3. Timmendorfer Strand  | 15: 9  | 29.674 |
| 4. Ulenspiegel Mölln II | 14: 10 | 31.654 |
| 5. Falkenfeld II        | 14: 10 | 29.986 |
| 6. Nusser Buben         | 13: 11 | 24.509 |
| 7. Bargteheide II       | 12: 12 | 30.793 |
| 8. Malenter Buben       | 12: 12 | 30.598 |
| 9. Lübecker Asse        | 11: 13 | 30.495 |
| 10. Lubeca II           | 11: 13 | 27.343 |
| 11. TSV Neustadt        | 10: 14 | 28.272 |
| 12. Scharbeutz II       | 10: 14 | 28.197 |
| 13. Schönwalde          | 10: 14 | 28.180 |
| 14. Gudow               | 10: 14 | 27.793 |
| 15. Ulenspiegel Mölln   | 9: 15  | 28.112 |
| 16. Falkenfeld          | 8: 16  | 27.623 |

## Bezirksklasse Nord

|                           |        |        |
|---------------------------|--------|--------|
| 1. Cocker                 | 19: 5  | 32.244 |
| 2. Schlutup               | 19: 5  | 31.503 |
| 3. Skatfreunde Eutin      | 17: 7  | 30.110 |
| 4. Timmendorfer Strand II | 16: 8  | 30.535 |
| 5. Muntere Buben II       | 16: 8  | 30.289 |
| 6. Grevesmühlen III       | 15: 9  | 29.888 |
| 7. Schönwalde II          | 14: 10 | 30.899 |
| 8. Trave Buben II         | 14: 10 | 30.286 |
| 9. Puttgarden             | 12: 12 | 30.070 |
| 10. Scharbeutz IV         | 11: 13 | 26.241 |
| 11. Karo As               | 10: 14 | 24.952 |
| 12. Cocker II             | 9: 15  | 27.887 |
| 13. Puttgarden II         | 8: 16  | 23.737 |
| 14. Ahrensböck            | 8: 16  | 19.936 |
| 15. PSV Neustadt          | 3: 21  | 15.840 |



**HUSUMS  
BRAUHAUS**

*...wenn  
Sie  
was  
erleben  
wollen!*

Husums erste private Gasthausbrauerei

**Tel. 0 48 41 / 30 85**



### Nachruf

Die Mitglieder des SC Holstentor e. V. und Holstentor Damen Lübeck

trauern um ihren Skatfreund

**Erich Lindlau**

der plötzlich aus unserer Mitte gerissen wurde.

Wir haben seit 19 Jahren immer viel Spaß und Freude mit ihm am Skattisch gehabt. Er war immer bereit, für Meisterschaften und Ligaspielen seiner Mannschaft beizustehen.

Wir trauern mit seiner Familie.

SC Holstentor e. V. Lübeck

### 12. Deutscher Damenpokal in Schöneck

Am 21. März 1993 haben wir den 12. Deutschen Damenpokal in Schöneck im Vogtland mit 94 Skatspielerinnen aus unserem LV besucht. Es hat viel Spaß gebracht, da der LV - Sachsen mit viel Mühe, aber auch mit Freuden alles gut organisiert hatte. Ich denke, schon die Fahrt aus allen Richtungen ins Vogtland hat uns, die wir die Gegend nicht kannten, viel Freude bereitet. Es war ein einmaliges Erlebnis die Natur dort zu besichtigen.

Dann das Hotel „Hohe Reuth“! Wunderschön gelegen, alle Gäste konnten im Hotel unterkommen, auch der Service war sehr gut. Alles in allem waren es wunderschöne Tage. Am Sonntag wurde sehr ruhig gespielt, kaum ein Schiedsrichter wurde gerufen. Die Siegerehrung brachte unserem LV die Siegermannschaft mit 38.954 Punkten. Im Einzel belegten aus unserem LV Damen Platz 4 - 7 und natürlich waren bis Platz 30 noch weitere 8 Damen aus den LV.

Wir werden alle gerne an die Tage zurückdenken. Ich hoffe, auch 1994 wird unsere Beteiligung wieder riesengroß werden.

**Norddeutscher Skatverband**

Inga Görtz  
Damenwartin

### Nachruf

Plötzlich und unerwartet entschlief unser Skatfreund

**Günther Gravert**

\* 4.9.1925 † 9.6.1993

Der Skatklub Herz-As Neumünster trauert um einen Freund. Er wird uns sehr fehlen. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

SK Herz As Neumünster  
Karl-Heinz Jähner

## In den Urlaub mit Thomsen's Reisedienst



Fordern Sie unseren Prospekt mit vielen schönen und preiswerten Angeboten an.

**Reisedienst H.G. Thomsen**

Heinewang 5 · 2251 Viöl · Tel. 0 48 43 / 6 23 · Fax 0 48 43 / 3 87

**Schiedsrichter-Treffen der VG 23 am 21. August 1993**

Am 21. August 1993, 14.00 Uhr findet in Silberstedt, Hansens Gasthof, das Schiedsrichtertreffen der VG 23 mit gleichzeitiger Nachschulung für alle Schiedsrichter statt. Ich bitte darum, daß alle Teilnehmer ein Paßbild jüngeren Datums und ihre Mitgliedsnummer mitbringen.

Kiel, 8. Juli 1993

gez. **D. Fuhrmann**

Schiedsrichterbombardier der VG 23

**„Null-Hand“-Pokalsieger**

Mit einem Skatturnier in der Gaststätte „Kaminschänke“ beteiligte sich der Donner Skatklub „Null-Hand“ an der Gestaltung der St.-Michel-Woche. 36 Skatler, darunter zwei Frauen, nahmen hieran unter der Regie des Vereinsspielleiters teil. Gespielt wurden zweimal 48 Spiele.

Für Männer gab es neun Geldpreise, wobei der erste Preis mit 150,— DM dotiert war. Zusätzlich gab es für die ersten drei Plazierten sowie für die beste Dame Pokale. Die erfolgreichen Spieler waren:

|         |                     |              |
|---------|---------------------|--------------|
| Männer: | 1. Sven Meier       | 2.836 Punkte |
|         | 2. Harry Voß        | 2.792 „      |
|         | 3. Klaus Mann       | 2.581 „      |
|         | 4. Richard Erichson | 2.521 „      |
|         | 5. Willi Schröder   | 2.453 „      |
|         | 6. Horst Nothdurft  | 2.391 „      |
|         | 7. Hermann Unruh    | 2.265 „      |
|         | 8. Günter Haje      | 2.241 „      |
|         | 9. Peter Claußen    | 2.237 „      |

Die beste Dame war Karin Lese-krug. Sie erreichte 1.955 Punkte.

**Schlechte Koordinierung bei Skat-Turnieren innerhalb des Norddeutschen Skatverbandes**

Seit 10 Jahren veranstalten alle drei Verbandsgruppen in Schleswig-Holstein gemeinsam den

**Schleswig-Holstein-Pokal**

Der Standard-Termin richtet sich nach der Beendigung der Sommerferien in Schleswig-Holstein - nämlich eine Woche nach Schulbeginn. Der Termin für den diesjährigen SH-Pokal wurde Anfang dieses Jahres auf den 22. August 1993 terminiert und in vielen Terminplänen veröffentlicht.

Jetzt müssen die Schleswig-Holsteiner-Skatler damit leben, daß am gleichen Tage zwei weitere Großturniere im Bereich des Norddeutschen Skatverbandes stattfinden, nämlich der „Roland-Pokal“ des Bremer Skatverbandes und der „Sommer-Pokal“ des Skatverbandes Hamburg.

**Fazit:**

Skatspieler und -innen würden gerne jedes dieser Turniere besuchen, denn alle drei sind attraktiv, aber welches denn nun?

**Ob die Verantwortlichen dieser Turniere nicht mal zum Telefon greifen könnten, um sich untereinander abzustimmen?**

Skatspielerinnen und Skatspieler würden sich darüber sehr freuen!!!

**VG 24 Damenpokal 1993**

Am 8. August 1993 um 10.00 Uhr findet der VG 24 - Damenpokal im **Motel zur Lohmühle, Lübeck bei der Lohmühle** statt. Abfahrt BAB 1 Lübeck-Zentrum Richtung Stadt bis zum Kreisel und dann 270 Grad ca. 500 m auf der rechten Seite. Es wurde schon mehrfach dort gespielt.

**Besuchen Sie Friedrichstadt**

*die Holländersiedlung*

*- Das Venedig des Nordens - an der grünen Küstenstraße*

MS Jupiter (200 Pers.) - MS Schwabstedt (180 Pers.) MS Friedrichstadt (90 Pers.)  
MS Apollo I (110 Pers.) - MS Apollo II (50 Pers.) - MS Apollo III (150 Pers.)

**Grachten- und Treenerundfahrten**

mit Erläuterungen

**Gruppen- und Sonderfahrten nach Vereinbarung**

**Tretboote und E-Boote  
Ruderboote - Angelboote**

in Friedrichstadt und Schwabstedt für Fahrten in den Grachten und auf der Treene

**Kaffee, Kuchen  
und Getränke -  
Musik -  
Unterhaltung  
an Bord**

**Abfahrten:**  
ab Friedrichstadt  
Landungsbrücken  
ab Schwabstedt  
Fährhaus



Personenschiffahrt  
**Günther Schröder**  
25840 Friedrichstadt  
Treeneufer 1  
Telefon (04881) 7365

**WALDSCHÄNKE  
WALLSBÜLL**

2391 Wallsbüll • Norderstr. 1 • Tel.: 04639/339

**Wir richten für Sie aus:**

**Familienfeste • Richtfeste • Betriebsfeste • usw.**

**Weitere  
Preisskattermine:**

|           |            |
|-----------|------------|
| 6. 8. 93  | 17. 9. 93  |
| 20. 8. 93 | 1. 10. 93  |
| 3. 9. 93  | 15. 10. 93 |



## Präsidiums-Sitzung des Skatverbandes Westküste Schleswig-Holstein e. V. an historischer Stätte im Skatclubmuseum

Das Präsidium traf sich im Marner-Skatclubmuseum zu seiner Frühjahrssitzung. Der Präsident Werner Ruge konnte auch den Bürgermeister der Stadt Marne Herrn Bersch, den Museumsleiter Herrn Martens und den 1. Vorsitzenden des Skatclubs Karo-7-Marne Hans Harländer begrüßen. Bürgermeister Bersch begrüßte die Teilnehmer und gab seiner Freude Ausdruck, daß das Skatclubmuseum als Veranstaltungsort für diese Sitzung ausgewählt wurde. Schon 1873 gab es in Marne einen Skatclub - wohl der „Älteste“ der in unserer Heimat urkundlich genannt wird. Auch der 1. Vorsitzende des Skatclubs Karo-7-Marne, der Skatfreund Hans Harländer, bewertete die Präsidiumssitzung als Motivation für weitere Skattätigkeiten seines Clubs. Letztlich dankte der Präsident Werner Ruge im Namen des Präsidiums und des Skatverbandes Westküste SH für die herzliche Aufnahme in Marne.

Das Präsidium hatte eine umfangreiche Tagesordnung zu erledigen. Zunächst wurden die beiden neu gewählten Mitglieder des Präsidiums Armin Helm als Schatzmeister und Klaus Jordan als Schriftführer auf ihre neue Aufgabe eingewiesen. Weitere Schwerpunktthemen waren die Berichte der einzelnen Spartenleiter. Insbesondere wurden die Ligaspiele und die in diesem Jahr noch anstehenden Turniere des Verbandes, so die Endspiele der Liga am 11. September in Heide, VG-Mannschaftspokal am 24. Oktober

in Viöl, das offene Jugend-Turnier der VG in Marne am 31. Oktober und die beiden Ko-Turniere um den „Max-Schütt-Pokal“ am 7. November in Leck und am 5. Dezember in Witzwort besprochen. Die Ausschreibungen für diese Turniere werden vom Spielleiter Dietmar Nagorny und von der Jugendwartin Lore Weck in den nächsten Tagen versandt.

Bei dem NdSkV-Turnier „Meister der Meister“ am 18. April in Vollerode, VG 28, wurde der Spieler Werner Griese, vom „SKC-Büsumer-Krabbe“ Sieger und erreichte damit, daß im Jahr 1994 diese Veranstaltung in Büsum stattfindet. Hierzu unseren herzlichen Glückwunsch, lieber Skatfreund Werner Griese. Wie wir von den „Büsumern“ hörten, soll dieses Turnier, erstmalig mit einem Vorturnier am Vorabend, zu einem Großereignis des Turnierskates werden.

Ab sofort können beim Skatverband Westküste SH und zwar bei Werner Ruge, Kartenspiele, Spiellisten und Startkarten bestellt werden. Der DSKV nimmt keine Bestellungen unter 100,— DM an. Nochmals wird darauf hingewiesen, daß Anträge auf „Grand-ouver-Urkunden“ nur beim Schatzmeister Armin Helm abzugeben sind. Die Bezahlung hierfür wird gesondert in der nächsten Jahresrechnung angefordert.

Allen Skaterinnen und Skatern schöne Urlaubs- und Ferientage wünscht das

**Präsidium des Skatverbandes  
Westküste SH e. V.**

## Skatsportvereinigung Schleswig-Holstein

Zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung trafen sich die Delegierten in Bad Bramstedt. Die abgehandelten Tagesordnungspunkte befaßten sich im wesentlichen mit einem zukünftigen Landesverband Schleswig-Holstein im Deutschen Skatverband, mit dem „Skatjournal Schleswig-Holstein“ und dem „SH-Pokal 1993“ am Sonntag, dem 22. August 1993 in Neumünster.

Zunächst berichtete der 1. Vorsitzende Hans Jacobs über die Aktivitäten der letzten Monate. Die meiste Arbeit verursachte die Erstellung des „SH-Skat-Journals“, weil die Herstellung auf große Probleme stieß. Widrige Umstände führten dazu, daß ein neuer Verlag die Herstellung übernehmen mußte. Hierdurch traten dann auch Verzögerungen in der terminlichen Ausgabe der letzten Hefte ein. Festzuhalten ist aber auch, so Hans Jacobs, daß die Mitarbeit der einzelnen Verbandsgruppen unterschiedlich wahrgenommen wurde.

Letztendlich gab Hans Jacobs bekannt, daß er sein Amt als Vorsitzender der „Skatsportvereinigung Schleswig-Holstein“ niederlege. Die Gründe seien vielschichtig. Er sehe für sich keine vernünftige Basis für eine Weiterarbeit im Vorstand der Vereinigung. Das Ziel, einen eigenen Landesverband Schleswig-Holstein im Deutschen Skatverband zu erreichen, werde er auch weiterhin tatkräftig unterstützen.

Dann berichtete der Präsident des Skatverbandes Westküste Schleswig-Holstein, Werner Ruge, über eine Sitzung der drei Verbandsgruppen-Präsidenten aus Schleswig-Holstein. Sie schlagen vor, daß die 3 Verbandsgruppen-Präsidenten und je 2 weitere Mitglieder jeder VG den neuen Vorstand bilden sollen. Zum Sprecher dieses Gremiums wird Dieter Lotz, Präsident der VG 23 Kiel, vorgeschlagen.

Die Versammlung billigte einmütig diesen Vorschlag. Sodann wurden die zukünftigen Aktivitäten besprochen. Schwerpunktmäßig wird es sein, das „Skat-Journal SH“ weiterhin pünktlich erscheinen zu lassen und den SH-Pokal am 22.08.1993 in Neumünster zu einem Skat-Großereignis zu machen. Hierzu wurde beschlossen, daß Schüler und Ju-

Fortsetzung S. 9

Seit über  Jahren

**WILHELM GNUTZMANN**

INH. MEYER & EGGERS oHG

Kieshandel - Baustoffhandlung -  
Fuhrunternehmen - Erdarbeiten

2352 Bordesholm - Bahnhofstraße 78 - Tel. 04322/2431 - Fax 04322/5937



gendliche keinen Einsatz zu bezahlen haben und nach Möglichkeit jeder dieser Gruppe einen Preis erhält.

Die Weichen für einen eigenen „Landesverband Schleswig-Holstein“ sind durch die letzten Mitteilungen vom Norddeutschen Skatverband gestellt. Diese Mitteilung durch den Vizepräsidenten des NdSkV, Werner Ruge, der hierzu ergänzende Aussagen machte, wurde mit Genugtuung quittiert. So endete letztlich diese Versammlung harmonisch und mit einem Dank an den scheidenden Vorsitzenden Hans Jacobs.

## Schiedsrichter-Obmänner tagten in Nartum

Auf Einladung des NDSKV Schiedsrichter-Obmanns Dieter Rehmcke trafen sich die Schiedsrichterobmänner der Verbandsgruppen am 3. Juli 1993 in Nartum.

Es wurde über Ausführungen der Skatordnung diskutiert. So auch über das sogenannte Vorziehen. Gerade hier wird zur Zeit sehr unterschiedlich entschieden. Fest steht eine Karte gilt als vorgezogen wenn sie mindestens einen der am Spiel Beteiligten sichtbar (erkennbar) war. Alle anderen Entscheidungen, wie halb aus dem Verband der Karten angezogen gilt als vorgezogen, sind nicht richtig. Das Deutsche Skatgericht wird hier eine wesentlich klarere Ausführung erarbeiten. Nichts destotrotz ist auch das sogenannte Vorziehen eine Unsitte und sollte unterlassen werden. Unterbunden werden soll auch das reizen mit den sogenannten Zwischenwerten (21, 28, 31). Auch bei der Regelung des Einziehens der Stiche, wird man wieder zur alten Regelung kommen. Es wird dann wieder heißen, jeder Stich ist sofort einzuziehen, geschieht dies nicht, wird dadurch angezeigt, man macht alle Reststiche.

Zum Antrag des NDSKV an den DSKV auf Einführung des Ramsches anstatt des Einpassens wurde eine Bewertung zur Durchführung erarbeitet. Diese soll dem

Antrag zum besseren Verständnis beigefügt werden.

Für alle Verbandsgruppen wurden Termine für die laut Schiedsrichterordnung festgelegte Nachschulung der Schiedsrichter vereinbart. Schiedsrichter die den festgesetzten Termin in ihrer VG nicht wahrnehmen können, können auf eine andere Verbandsgruppe ausweichen. Nur besucht werden muß eine Nachschulung. Sonst verliert der Schiedsrichterausweis zum 31.12. 1993 seine Gültigkeit.

Diskutiert wurde auch, daß es für den Besuch eines Lehrganges zur Schiedsrichterprüfung eines Nachweises der Teilnahme an einem Vorlehrgang bedarf. Seitens des NDSKV wird es in diesem Jahr noch einen Lehrgang zur Schiedsrichterprüfung geben.

Mit einem Dank an alle für ihr Erscheinen schloß Dieter Rehmcke um 15.00 Uhr die Tagung.

Hans Jacobs

Das Schiedsrichtertreffen mit Fortbildung für die VG 22 findet am **23. Oktober 1993** statt. Ich bitte alle Schiedsrichter, sich diesen Termin schon jetzt vorzumerken. Eine gesonderte Einladung erfolgt noch.

Hans Jacobs  
VG 22, Schiedsrichterobmann

## Zwei in einem Haus

Schleswigs

1. Profi-Copy-Center

**Copy Center**

Wir fertigen u.a.:

- Einladungen
- Menü- und Speisekarten
- Preislisten
- Plakate bis DIN A2
- Spiral- und Klebebindungen

Alle Kopien mit Bedienung!

Telefon (0 46 21) 2 44 58

CANON-  
Farbkopien

Beratung durch den  
aktiven Skatspieler  
Hanni Phillip

- Diverse Skatembleme -

Das Fachgeschäft  
für Sport- und Ehrenpreise

Sport- und  
Ehrenpreise  
in großer  
Auswahl für  
alle Sportarten



Ansehen — Anfassen  
Auswählen

SC sport cup  
SPORTPREISE

Lollfuß 41

2380 Schleswig

Telefon (0 46 21) 2 44 58

» Turnierzubehör «

## Skatverband Westküste Schleswig-Holstein e. V. im Norddeutschen Skatverband e. V.

### Ausschreibung:

#### Offenes Jugendturnier 1993 des Skatverbandes Westküste Schleswig-Holstein e. V.

|                      |   |
|----------------------|---|
| Spielort:            | „Tonhalle“ Marne, Schillerstraße  |
| Spieltag:            | Sonntag, 31. Oktober 1993   |
| Spielbeginn:         | 13.00 Uhr   |
| Spielmodus:          | 2 x 48 Spiele nach den Regeln des DSKV  |
| Ausrichter:          | Skatclub Karo 7 Marne   |
| Spielregeln:         | Die Skatjugend ist in folgende Altersklassen eingeteilt:<br>I. Bambinos: unter 12 Jahre<br>II. Schüler: bis einschließlich 15 Jahre (Stichtag Pfingsten)<br>III. Jugendliche bis einschließlich 17 Jahre (Stichtag Pfingsten)<br>IV. Junioren: bis einschließlich 21 Jahre (Stichtag Pfingsten) |
| Teilnahmeberechtigt: | Alle Jugendlichen   |
| Abreizegeld:         | Schüler, Jugendliche und Junioren 0,50 DM pro ve  |
| Startgeld:           | 7,50 DM für Junioren<br>5,— DM für Schüler und Jugendliche  |
| Preise:              | Pokale und Geldpreise sowie kleine Überraschung   |
| Schiedsrichter:      | Spielleiter der VG 22   |
| Meldungen:           | Hans Harländer<br>Maaßen-Nagel-Straße 5, 25709 Marne, Tel. (0 48 1  |

Allen Teilnehmern wünschen wir eine gute Anreise und viel Erfolg in Marne. Für Eltern, Betreuer usw. wird nach Bedarf ebenfalls ein Preisskat durchge

Ps: Dieses Turnier für Jugendliche wurde aus Anlaß des 80jährigen Geburtstages Herbert Frahm nach Marne vergeben. Auf diesem Wege noch einmal weiterhin viel Freude und Erfolg bei der Jugendarbeit.

## 18. Lübecker Skatstadtmeisterschaft

Die am 30.01.1993 im Hansa Hof Lübeck ausgetragene 18. Lübecker Skatstadtmeisterschaft hatte mit 134 Teilnehmern eine zu geringe Resonanz, obwohl es dieses Mal 15 Teilnehmer mehr waren als im Vorjahr. Die Stadtmeisterschaft verlief harmonisch und ohne Schiedsrichter. Als nach 3 Serien à 48 Spielen die Startkarten mit den Ergebnissen abgegeben wurden, wurde kurze Zeit später die Siegerehrung vorgenommen. Neuer Lübecker Skatstadtmeister wurde der Skatfreund Holger Bartelt vom Skatclub „Buben mit Herz“ Schwarzenbek mit 5.404 Punkten. Beste Dame wurde die Skatfreundin Renate Parsenow mit 4.063 Punkten vom Gastgeberverein „Concordia“. Mannschaftssieger wurde die Mannschaft vom Skatclub „Muntere Buben“ Moisling mit 12.938 Punkten. Hier die weiteren Platzierungen der Einzelmeisterschaft:

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| 2. Norbert Hartmann  | 4.446 Punkte |
| 3. Frank Lings       | 4.122 "      |
| 4. Sybille Michael   | 4.097 "      |
| 5. Renate Parsenow   | 4.063 "      |
| 6. Dieter Schlieter  | 4.009 "      |
| 7. Anton Gronen      | 4.004 "      |
| 8. Christian Schüler | 4.003 "      |
| 9. Werner Kohlmorgen | 3.960 "      |
| 10. Raimund Gönemann | 3.911 "      |
| 11. Jörg Bröcker     | 3.864 "      |
| 12. Hermann Lings    | 3.761 "      |
| 13. Walter Frings    | 3.760 "      |
| 14. Günter Annasch   | 3.730 "      |
| 15. F. Mehlamstad    | 3.730 "      |

Ich hoffe bei der nächsten Lübecker Skatstadtmeisterschaft mehr Skatfreundinnen und Skatfreunde als 1993 begrüßen zu können. In diesem Sinne für '93 alle weiterhin ein gutes Blatt.

Skatclub Concordia  
Lübeck  
Jürgen Hauck

Schleswig-Holstein dürfte sein, daß der Artikel von Skatfreund Skutta im "Skatfreund" nur positive Reaktionen hervorrief und das Präsidium des DSKV fast einstimmig hinter der Grundidee (politische Grenzen) steht. Wenn sich dafür eine Kongreßmehrheit findet und der LV 3 einverstanden ist, sich mit unserem niedersächsischen Verbandsgruppen (21, 28, 29) zu vereinigen, dürfte einem Landesverband Schleswig-Holstein nichts mehr im Wege stehen.

Heinz Jahnke  
Präsident NdSKV



## Anträge des NdSkV an den DSkV-Verbandstag

Folgende Anträge wurden fristgemäß dem DSkV übermittelt:

### Eingepaßte Spiele:

Der DSkV-Verbandstag beauftragt das Skatgericht, dem Kongreß 1994 einen Vorschlag zur Abschaffung der eingepaßten Spiele vorzulegen.

### Umgliederung des DSkV

Der DSkV-Verbandstag beauftragt das Präsidium, dem Kongreß 1994 einen Vorschlag vorzulegen, aus dem hervorgeht, wie die alten Landesverbände aus den Postleit-zonen in die Grenzen der Bundesländer umgliedert werden können (Musterbeispiel Berlin/Brandenburg).

*Werner Ruge  
Vizepräsident NdSkV*

## Langzeitinformationen (LZI) des NdSkV

Die LZI-NdSkV sind erstellt worden; sie werden z. Z. nur noch redaktionell überarbeitet, um so die Fehlerquote (Fehlerart beliebig) bei Auslieferung so gering wie möglich zu halten. Die Anschriften der LZI sind bereits auf den Stand 01.07.1993 gebracht worden, also die neuen Postleitzahlen sind bereits aufgegeben.

Die Auslieferung der LZI in kopierfähiger Form erfolgt im letzten Drit-

## Rangliste des Norddeutschen Skatverbandes

In die Wertung kamen 1992:

60 Herren            16 Damen            6 Senioren            Teilnehmer.

Bei den Junioren kommen die letzten 7 Jahre der NJEM in die Wertung.

Die ersten 3 Sieger konnten am Turnier "Meister der Meister" am 18.04.1993 in Vollersode VG 28 teilnehmen. Es waren dieses bei den

|           |                          |       |                     |
|-----------|--------------------------|-------|---------------------|
| Herren:   | 1. Nanz, Klaus-Peter     | VG 29 | SC-Papenburg        |
|           | 2. Kuhle, Hans-Jürgen    | VG 20 | Hansa Hamburg       |
|           | 3. Nordhaus, Helmut      | VG 23 | SC Kalübbe          |
| Damen:    | 1. Suhling, Erika        | VG 28 | Eule Bremerhaven    |
|           | 2. Heuchel, Ingrid       | VG 20 | Hansa Hamburg       |
|           | 3. Wegemann, Silke       | VG 28 | Vahrer Buben        |
| Junioren: | 1. Berndt, Michel        | VG 24 | Die Nusser Buben    |
|           | 2. Carstensen, Holger    | VG 22 | SC-Tönning          |
|           | 3. Brauckmüller, Andreas | VG 28 | Die Anfänger Bremen |
| Senioren: | 1. Börsch, Kurt          | VG 20 | Hummel Hummel HH    |
|           | 2. Kurzeja, Siegfried    | VG 23 | Kortenk Bordesholm  |
|           | 3. Knöllner, Albert      | VG 28 | 4 Buben Bremerhaven |

Weitere Ergebnisse sind bei den Verbandsgruppen erhältlich.

Für die Rangliste verantwortlich: Hermann Stamp

tel des Monats Juni an die Verbandsgruppen, die alles weitere veranlassen und insbesondere die Verteilung innerhalb ihrer VG (Vereine, Funktionsträger) durchführen.

*Uwe Scheiffaden  
Schriftführer NdSkV*



### Sagen und Märchen aus Flensburg

Husum

### Sagen und Märchen aus Nordfriesland

Hrsg. von Gundula Hubrich-Messow  
2. Aufl., 120 S., br., DM 12,80

### Sagen und Märchen aus Stormarn

Hrsg. von Gundula Hubrich-Messow  
128 S., br., DM 12,80

Erhältlich im Buchhandel

Husum Druck- und Verlagsgesellschaft  
Nordbahnhofstraße 2 · Postfach 1480 · 2250 Husum

## Sagen und Märchen aus Schleswig-Holstein

### Sagen und Legenden von der Insel Helgoland

Hrsg. von Gundula Hubrich-Messow  
52 S., br., DM 7,80

### Sagen und Märchen aus Angeln

Hrsg. von Gundula Hubrich-Messow  
3. Aufl., 112 S., br., DM 12,80

### Sagen und Märchen aus Dithmarschen

Hrsg. von Gundula Hubrich-Messow  
128 S., br., DM 12,80

### Sagen und Märchen aus Eckernförde

Hrsg. von Gundula Hubrich-Messow  
119 S., br., DM 12,80

### Sagen und Märchen aus Flensburg

Hrsg. von Gundula Hubrich-Messow  
104 S., br., DM 12,80



### Sagen und Märchen aus Stormarn

Husum

In der Husum Druck- und Verlagsgesellschaft

## II. Deutsche Schüler- und Jugendmeisterschaft 1993 Ursfeld oder aus der Vergangenheit nichts gelernt

Liebe Skatfreundinnen,  
liebe Skatfreunde,

hiermit möchte ich mich über die Wahl der Jugendherberge in Ursfeld (Walchensee) als Austragungsort für obengenanntes Turnier beschweren. Nachdem wir, d. h. die aktiven Jugendleiter und Betreuer, 1991 in Rüdeshelm (damals noch Pfingstjugendtreffen bis einschließlich 21 Jahre), chaotische Zustände vorgefunden hatten, dachte ich eigentlich, daß auch die DSKV-Jugendleiterin daraus eine Lehre gezogen hatte. Weit gefehlt. Damals wurde die Schuld auf die alkoholisierten Teilnehmer geschoben. Verdrängt wurde die Tatsache, daß die jungen Menschen unter unmöglichen Umständen schlafen, essen und spielen mußten; Schlafräume bis zum 16 Personen belegt, Sanitärräume im Keller, das Essen eine Zumutung, Kasernierung. Es gab für die Jugendlichen keine Möglichkeit, sich auszutoben.

1993, so war 1992 in Kappeln beschlossen worden, sollte die Veranstaltung (nunmehr Deutsche Schüler- und Jugend-Meisterschaft) in Bayern stattfinden. Ich hatte eigentlich damit gerechnet, daß der Bayrische Skatverband eine entsprechende Lokalität anbieten würde. Frau Treiber lehnte das Angebot ab und traf selbst eine Entscheidung, aus weiter Ferne.

Die Wahl fiel auf die Jugendherberge in Ursfeld am Walchensee. Diese Herberge erwies sich als noch unqualifizierter als seinerzeit Rüdeshelm; und selbst die Teilnehmer aus Bayern mußten noch 300 km reisen. Der NdSkV hatte einen Bus eingesetzt (Frau Treiber seit September bekannt), der um 07.00 Uhr in Wiesmoor startete. Nach den weiteren Sammelstellen in Oldenburg, Bre-

men und Hamburg war der Bus mit 56 Jugendlichen und Betreuern besetzt. Um 1.00 Uhr nachts, nach 1.347 km, erreichten wir unser Ziel: Zimmer mit 8, mit 16 und mit 22 Betten auf engstem Raum, übereinander und unter den Schrägen. Am liebsten wären wir wieder nach Hause gefahren. Doch nach einiger Zeit gelang es uns, die Teilnehmer zu beruhigen.



Ansprache von Edith Treiber auf der Terrasse  
Links Vizepräsident Werner Latmann, rechts der bayrische Jugendwart



### Restaurant LEGIENHOF

2300 Kiel 1 · Legienstraße 22 · Telefon 04 31 / 55 10 08

**5 vollaut. Doppelkegelbahnen · Club- und Gesellschaftsräume von 20 - 400 Personen**

>> Die offizielle Austragungsstätte für Veranstaltungen der VG 23 <<



Am anderen Morgen hatte sich die Aufregung gelegt, alle Herbergsgäste, die nicht zu uns gehörten waren abgereist. Nachdem am Nachmittag die weiteren Teilnehmer die Jugendherberge erreicht hatten, drohte diese aus allen Nähten zu platzen. Man stand sich gegenseitig auf den Füßen. Gereizte Stimmung bei allen Beteiligten. Jeder stand im Weg. Dazu Rauch- und Alkoholverbot sowie Bettruhe ab 22.00 Uhr, was dann die Jugendleiterin selbst kontrollierte, indem sie sich auf einen Stuhl sitzend im Flur als Wache aufbaute. Gerade in so einer Situation bewirken Verbote nur das Gegenteil. Wann hat die Jugendleiterin eigentlich das letzte Mal mit jungen Menschen zu tun gehabt? fragte mich eine Betreuerin.

Zum Turnier selbst ist zu sagen, daß der DSKV Vizepräsident, Herr Werner Landmann, sich nicht aus der Ruhe bringen ließ und den technischen Ablauf durchführte und regelte. Der Empfang fand auf der schmalen Terrasse statt. Nur wer vorne stand konnte mithören.

Wo war der Bürgermeister der Gemeinde? - Wo war der Präsident des bayrischen Skatverbandes? - Wo war die Kapelle? - Warum kein Wettkampfeid?

Kalte Getränke waren nur selten zu bekommen. Dauernd war der „Colaautomat“ leer. Daraufhin angesprochen, meinte die Herbergsmutter: Ich habe welches bestellt. Weiter interessiert mich das nicht; ich kann nichts daran verdienen. So deckten sich die Teilnehmer mit Dosengetränken aus einem Kiosk ein. Wir, die Teilnehmer aus Norddeutschland, die noch ein warmes Abendessen bekamen, reisten als Letzte ab. Draußen vor der Herbergstür warteten 5 gefüllte Müllsäcke auf uns, die wir mitnehmen mußten. Die Herberge sei nicht in der Lage sich zu entsorgen, es handelte sich schließlich um Müll, den wir mitgebracht hätten. Wir hätten uns auch mit 180,— DM „freikaufen“ können.

Dieses Pfingstturnier versprechen wir unseren Jugendlichen und Betreuern als Belohnung für ein hartes Skatjahr. - Und nicht die Unterbringung auf engstem Raum mit „verschärfter Ausgangssperre“.

So nicht Jugendleiterin, so nicht.

Gut Blatt

Johannes Brand

## Prüfung zum Skat-Schiedsrichter

Unter der Leitung vom Skatfreund Dieter Rehmke, Mitglied des Deutschen Skatgerichtes, führte die Verbandsgruppe 23 am 27. Juni 1993 in Silberstedt einen Schiedsrichterlehrgang durch. Teilgenommen haben auch Skatfreunde der Verbandsgruppen 22 und 24.

Die so nachfolgend aufgeführten Skatfreunde haben mit Erfolg teilgenommen:

Hans-Jürgen Gehrke, Wesselburen

1. Heider Skatclub

Ulrich Ohland, Westerhorn

Elveshörn, Elmshorn

Heinz Rieck, Kiel

PSCN Kiel

Olaf Petersen, Kappeln

SC Kopperby

Oliver Saß, Büdelsdorf

Stichlinge Österrönfeld

Ernst-Günter Gecht, Kappeln

SC Kopperby

Klaus-Dieter Jäger, Schuby

Skatclub im VFB Schuby

Franz Müller, Geltorf

Treffpunkt Kropp

Heinz Schlüter, Rendsburg

FC Büdelsdorf 69

Wolfgang Ruppe, Rendsburg

FC Büdelsdorf 69

Gudrun Klinck-Schütt, Harrislee

SC Sterup-Tarp

Rüdiger Schütt, Harrislee

SC Sterup-Tarp

Frank Lingens, Lübeck

Zünftige Skatbrüder vom Mühlenberg

Petra Refke, Lübeck

Trave-Buben

Wilfried Krüger, Süsel/Robel

Freischütz Eutin

Jörg Bröcker, Lübeck

Zünftige Skatbrüder vom Mühlenberg

Brigitte Laaß, Lübeck

Trave Buben

Rolf Janenz, Lübeck

SC Schlutup

## Rostock, 20. 7. 93

Der Landesverband Meckl./Vorp. teilt mit, daß der Skatclub „Die Nordischen Löwen“ Rostock, EDV-Nr. 97007, einen neuen Vorsitzenden hat. Rudi Rennefeld, der alte Vorsitzende, hat auf betrügerischer Art gegen die Regeln des DSKV verstoßen. Er wird auch von allen Funktionen im LVM enthoben. Ich möchte, daß diese Mitteilung auch im Schleswig-Holstein-Journal erscheint, da Rudi nicht nur in der alten DDR bekannt war. Er fiel auch schon in den alten Bundesländern auf.

Neuer Vorsitzender, und damit Anschreibpartner für die „Nordischen Löwen“, ist Norber Loos, Maxim-Gorki-Str. 25, 18106 Rostock.

Paul Schmidt

## Schleswig-Holstein-Pokal 1993

Am 22. August findet um 10.00 Uhr der diesjährige Schleswig-Holstein-Pokal in den Holstenhallen in Neumünster statt.

Gespielt werden 3 Serien a 48 Spiele. Das Startgeld beträgt DM 16,80. Jugendliche bis 18 Jahren brauchen kein Startgeld zu zahlen. Jeder Jugendliche erhält einen Preis.

Dies ist eine Veranstaltung der Skatsportvereinigung Schleswig-Holstein. Um unsere Stärke und Zusammengehörigkeit zu zeigen, bitte ich um eine recht große Teilnahme.

Dies ist ein offenes Turnier, wo jeder teilnehmen kann, auch nicht organisierte Skatspieler. Anmeldungen und Preisgestaltung siehe Ausschreibungen im Skatjournal.

Also, auf nach Neumünster, es lohnt sich!

## II. Deutsche Jugend- und Schülermeisterschaft Pfingsten 1993 in Ursfeld am Walchensee/Bayern

Eine Beurteilung dieser Veranstaltung hat bereits LV 2 Jugendleiter Johannes Brand vorgenommen. Hier wird aus Schleswig-Holsteiner Sicht berichtet:

Die beiden Mädchen der VG 22 Barbara und Sybille Evers waren mit ihren Eltern angereist.

VG 23 Jugendwart Georg Mohrhaagen fuhr mit seinem PKW und brachte Andre Jensen und Sven Petersen vom 1. SC Silberstedt sowie Bernd Röhling vom SV Kopperby mit. Der Grund der Fahrt mit dem Privatwagen, Sven Petersen mußte Dienstag nach Pfingsten um 07.00 Uhr eine Klassenfahrt nach Frankreich antreten. Sonst wären diese Vier auch mit dem Wiesmoorer Bus gefahren.

Lieber Georg, eine großartige Leistung von Dir. Durch Dein Engagement konnte auch Sven Petersen an den Deutschen Meisterschaften teilnehmen. Sascha Osbahr, Stefan Bühe, Bastian Kock und Ingo Vogler wurden von Walter Kock begleitet. Freitag, 8.00 Uhr ging die Fahrt los. Von Grebin mit einem Kleinbus nach Hamburg, hier wurden wir von den Wiesmoorern aufgesammelt. Einige Hamburger kamen auch mit. Nach 17 Stunden Busfahrt war die qualvolle Tour endlich vorbei. Um 1.00 Uhr nachts empfing uns Georg, der schon 6 Stunden auf uns in der Jugendherberge gewartet hatte. Er hatte das beste Zimmer für unsere Jungen reserviert. Es brauchten nur 8 Jungen auf einem Zimmer schlafen und nicht 22. Um 2.00 Uhr nachts konnten unsere Jungen dann endlich in ihre Kojen. Wir drei Betreuer, Johannes, Georg und Walter mußten dann noch unser Quartier im 4 km entfernten Walchensee suchen.

Am Samstag machten wir von der VG 23 noch einen kleinen Ausflug. Wir besuchten die Orte Mittenwald und Garmisch-Partenkirchen (Skiflugschanze), so daß unsere Jungs noch etwas von dem herrlichen Panorama, die schöne Landschaft und dem schönen Wetter hatten. Für diesen Ausflug stellte uns die DSKV Jugendwartin Edith Treiber

ihr Auto zur Verfügung. Wir danken hierfür nochmals recht herzlich.

Um 16.30 Uhr ging es dann los. Die Begrüßung fand im Freien statt. Wir konnten kaum die Worte der Jugendwartin Edith Treiber noch die des DSKV Vize-Präsidenten Werner Landmann oder die Worte des bayerischen Jugendwartes Norbert Tochtermann verstehen. Mit einer kleinen Mikrofonanlage wäre es schon getan gewesen.

Gespielt wurde am Samstag eine Serie, am Sonntag vier Serien und am Montag nochmals eine Serie. Gewertet wurden die ersten drei Serien für die Einzelwertung und die restlichen drei Serien für die Mannschaftswertung. Unsere Jungs haben noch etwas von der schönen Umgebung gesehen. Alle anderen kannten nur die Jugendherberge. Der Sinn solcher Veranstaltung kann doch nicht nur Skatspielen sein, sondern auch etwas Erholung, Land und Leute sehen.

Für die Einzelwertung wurden die ersten zwei Serien gesetzt. Diese zwei Serien hätten auch für die Mannschaftswertung gewertet werden können. Schon hätte man etwas Freizeit für die Jugendlichen gehabt. Mit den sportlichen Erfolgen können wir Schleswig-Holsteiner zufrieden sein.

Deutsche Jugendmeisterin wurde die 17jährige Barbara Evers von Had'n Lena, Meldorf VG 22.

Nachdem Barbara bereits 1992 Vizemeisterin war, ist ihr 1993 der große Wurf gelungen. Herzlichen Glückwunsch!

Ihre Schwester Sybille belegte einen guten 7. Platz. Bei den Jungen, 15 bis 17 Jahre alt, hatten wir folgende Platzierung:

- 11. Sascha Osbahr TV Grebin
- 33. Sven Petersen 1. SC Silberstedt
- 58. Andre Jensen 1. SC Silberstedt
- 63. Stefan Rühle TV Grebin
- 82. Bernd Röhling SV Kopperby

In der Mannschaftswertung holten Sascha Osbahr, Sven Petersen, Andre Jensen und Stefan Bühe einen hervorragenden 7. Platz.

In der Schülerwertung bis 15 Jahre wurde folgende Platzierung erreicht:

- 16. Bastian Kock TV Grebin
- 18. Ingo Vogler TV Grebin

Die beiden Grebinger benötigten für die Mannschaftswertung Verstärkung von Friesenjungs Wiesmoor. Mit Uwe Rahmann und Torsten Otten erreichten sie einen 8. Platz.

Erwähnt werden muß noch, daß in vier Räumen gespielt wurde, jeweils immer nur eine Aufsichtsperson im Raum anwesend war, so daß von außen kein Druck auf die Skatler ausgeübt werden konnte. Eine gute Sache!

Montag nach der Siegerehrung um 18.00 Uhr ging es dann auf die Heimfahrt, die dann nur noch fünfzehn Stunden dauerte. Trotz der anstrengenden Pfingsttage hatten wir viel Spaß an der Sache und wenn dann hoffentlich im nächsten Jahr die "Deutschen Meisterschaften der Schüler und Jugendlichen" einen würdigeren Rahmen bekommen, sind wir wieder dabei.

Mein besonderer Dank gilt noch unseren beiden Busfahrern Holger Ehmann und Walter Voß. Sie haben ihre Sache großartig gemacht.

TV Grebin



Entdecken Sie das Land zwischen den zwei Meeren . . .



Walter Saggau / Robert Stadelmann, **Ein Deich wird gebaut.** Vordeichung Nordstrander Bucht. 160 S., zahlr., teils farb. Abb., geb., DM 39,80

Wilhelm Pollex, **Hafenatlas Schleswig-Holstein.** Kartographische Ausführung: Hartmut Peters 96 S., zahlr. Abb., geb., DM 49,80

Hans Hoffmann, **Der Husumer Hafen**  
Handel, Schifffahrt, Werft, Tourismus. Eine Fotodokumentation von 1946 bis 1989.  
Texte von Jürgen Dietrich und Konrad Grunsky, 128 S., zahlr. Abb., geb., DM 29,80

Hassenpflug-Kortum-Newig-Pollex-Schmidtke  
**An Nord- und Ostsee.** Schleswig-Holsteins Küsten. 184 S., zahlr., teils farb. Abb., geb., DM 29,80

**Nordfriesland. Porträt einer Landschaft**  
Hrsg. von der Stiftung Nordfriesland, mit Fotografien von Hans Hoffmann und Beiträgen von Konrad Grunsky, Rolf Kuschert und Rudolf-Eugen Kelch  
2. Aufl., 135 S., zahlr., teils farb. Fotos., geb., DM 29,80

**Die Ostsee.** Natur und Kulturraum. Hrsg. von Jürgen Newig und Hans Theede  
272 S., Leinen im Großformat, über 330 Abb., davon 130 Farbbilder, DM 98,-

Kurt-Dietmar Schmidtke, **Schleswig-Holstein – Ein Land im Bild**  
165 S., 144 Farbfotos, geb., DM 49,80

Kurt-Dietmar Schmidtke, **Schleswig-Holstein – Ferienland zwischen Nord- und Ostsee**  
160 S., 144 Farbfotos, geb., DM 49,80

**Erhältlich im Buchhandel!**

Bitte fordern Sie unser ausführliches Gesamtverzeichnis an!

Husum Druck- und Verlagsgesellschaft · Nordbahnhofstraße 2 · 2250 Husum



. . . Bücher aus der Husum Druck- und Verlagsgesellschaft

Schleswig-Holstein im HUSUM-Taschenbuch



**Anekdoten aus Schleswig-Holstein 1**  
Hrsg. von R. Carstensen  
4. Aufl., 71 S., br., DM 8,80

**Kinder- und Jugendspiele aus Schleswig-Holstein 2**  
Hrsg. von B.-M. Ketelsen  
63 S., br., DM 7,80

**Märchen aus Schleswig-Holstein**  
Hrsg. von P. Selk  
2. Aufl., 101 S., br., DM 10,80

**Schwänke aus Schleswig-Holstein**  
Hrsg. von P. Selk  
6. Aufl., 71 S., br., DM 8,80

**Weihnachtsgeschichten aus Schleswig-Holstein 2**  
Hrsg. von G. Paulsen  
6. Aufl., 102 S., br., DM 10,80

**Sprichwörter und Redensarten aus Schleswig-Holstein**  
Hrsg. von P. Selk  
4. Aufl., 111 S., br., DM 10,80

**Weihnachtsmärchen und Weihnachtssagen aus Schleswig-Holstein**  
Hrsg. von G. Hubrich-Messow  
110 S., br., DM 10,80

**Anekdoten aus Schleswig-Holstein 2**  
Hrsg. von R. Carstensen  
3. Aufl., 77 S., br., DM 8,80

**Kindheitserinnerungen aus Schleswig-Holstein**  
Hrsg. von G. Paulsen  
3. Aufl., 143 S., br., DM 12,80

**Sagen aus Schleswig-Holstein**  
Hrsg. von P. Selk  
9. Aufl., 127 S., br., DM 11,80

**Weihnachtsgeschichten aus Schleswig-Holstein 1**  
Hrsg. von G. Paulsen  
10. Aufl., 109 S., br., DM 10,80

**Witze aus Schleswig-Holstein**  
Hrsg. von C. Budich  
5. Aufl., 70 S., br., DM 8,80

**Kinder- und Jugendspiele aus Schleswig-Holstein 1**  
Hrsg. von B.-M. Ketelsen  
2. Aufl., 71 S., br., DM 8,80

**Lügendgeschichten aus Schleswig-Holstein**  
Hrsg. von P. Selk  
2. Aufl., 74 S., br., DM 8,80

**Schulerinnerungen aus Schleswig-Holstein**  
Hrsg. von G. Rickers  
2. Aufl., 127 S., br., DM 11,80

Erhältlich im Buchhandel. Bitte fordern Sie unser ausführliches Verlagsverzeichnis an.  
Husum Druck- und Verlagsgesellschaft · Postfach 1480 · D-25804 Husum

Schleswig-Holstein im HUSUM-Taschenbuch



ab Nordstrand

Strucklahnungshörn



## Hallig- und Inselfahrten

*Neue Linie mit dem „Adler-Express“ täglich nach Sylt und Amrum*

Abfahrt ab Nordstrand nach Hörnum/Sylt: 9.45 Uhr

Aufenthalt auf Sylt ca. 5 1/2 Stunden

Rückkehr an Nordstrand ca. 19.30 Uhr

Fahrpreis: Erwachsene 40,- DM · Kinder 25,- DM

Abfahrt ab Nordstrand nach Wittdün/Amrum: 9.45 Uhr

Aufenthalt auf Amrum ca. 7 Stunden

Rückkehr an Nordstrand ca. 19.30 Uhr

Fahrpreis: Erwachsene 28,- DM · Kinder 18,- DM

Für diese neue Route setzt die Hallig- und Inselreederei Kurt Paulsen ihre neugebaute Schnellfähre „Adler-Express“ ein. Das schnelle aus Aluminium konstruierte „High Tech“-Schiff wird von zwei Wasserstrahlröhren angetrieben und verleiht dem komfortablen Fahrzeug eine Reisegeschwindigkeit von 24 kn. Es ist das schnellste Einrumpffahrgastschiff im Tagesausflugverkehr in Deutschland. Die Fahrzeiten nach Amrum und Sylt werden halbiert auf etwa 1 1/4 bzw. 2 Stunden. Das Schiff wurde nach den neuesten technischen Gesichtspunkten gebaut, wie z.B. Flossenanlage zur Schlingerdämpfung, klimatisiertes Belüftungssystem, Fensterbelüftung zur Vermeidung von sichtbarem Niederschlag, hochmoderne computergesteuerte Brückeneinrichtung, Videoüberwachungsanlagen, hoher Sicherheitsstandard, Videoübertragung der Reiseroute, Shops, Restaurantangebot. Auch Umweltschutzgedanken wurden berücksichtigt, wie z.B. wassersparende Vakuumtoiletten, Abwassersammeltanks, doppelt schallisolierte Antriebsmotoren, spezielle Rumpfform zur Minimierung des Nachschleppens, geräuscharme Wasserdüsen u.a.

**Fahrkarten** erhalten Sie vor Abfahrt direkt am Hafen Strucklahnungshörn/Nordstrand oder in unseren Vorverkaufsstellen.

Hallig- und Inselreederei Kurt Paulsen, Nordstrand, Tel. (04842) 268 u. 8268, Telefax (04842) 264

auf Sylt, Boysenstraße, 25980 Westerland, Tel. (04651) 25758, Telefax 26300

Vertretung in Husum: Wilhelm E. F. Schmid GmbH, Außenhafen, Tel. (04841) 2014 - 2016



Hallig- und Inselreederei Kurt Paulsen, 25845 Nordstrand, Tel. (0 48 42) 2 68 u. 82 68, Telefax (0 48 42) 2 64

auf Sylt: Boysenstraße 13, 25980 Westerland, Tel. (0 46 51) 2 57 58, Telefax (0 46 51) 2 63 00

Vertretung in Husum: Wilhelm E. F. Schmid GmbH, Außenhafen, Tel. (0 48 41) 20 14 - 20 16